

RD4U-Board-CLD(2025)09-corr-UA

Переклад затвердженого
документа.

Офіційний текст англійською
мовою.

**РЕЄСТР ЗБИТКІВ,
ЗАВДАНИХ АГРЕСІЄЮ РОСІЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ
ПРОТИ УКРАЇНИ**

Рішення Ради

Категорія A2.1 - Смерть близького члена сім'ї

Група G-A2.1-000004

**(учасники бойових дій, факт смерті та спорідненість між померлою
особою та Заявником підтверджені записами Державного реєстру актів
цивільного стану громадян)**

Дата прийняття: 18 червня 2025

Дата внесення виправлень: 1 квітня 2026

м. Гаага

www.RD4U.claims

ТЕХНІЧНЕ РЕЗЮМЕ	2
I. ВСТУП.....	3
II. МЕТОДОЛОГІЯ.....	3
III. ОЦІНКА	4
IV. РІШЕННЯ.....	5

ТЕХНІЧНЕ РЕЗЮМЕ

1. Ідентифікатор Групи у RCMS	G-A2.1-000004
2. Дата подання на розгляд Ради	2 червня 2025 р.
3. Категорія Заяв у Групі	A2.1
4. Опис	Заяви щодо учасників бойових дій з інформацією з Державного реєстру актів цивільного стану громадян, яка підтверджує факт смерті та родинні зв'язки між померлою особою та Заявником
5. Кількість заяв	291
6. Подано Заявниками від свого імені	291
7. Подано Представниками з використанням Цифрових повноважень	0
8. Подано одним із батьків або опікуном чи піклувальником	0
9. Подано через ЦНАП	0
10. Дані з інтегрованих реєстрів або баз даних	<ul style="list-style-type: none"> • Демографічний реєстр • Реєстр актів цивільного стану
11. Дані зовнішніх джерел	Ні
12. Використання методів і прийомів масової обробки заяв	Групування
13. Використання ШІ в обробці	Ні
14. Рекомендація Виконавчого Директора	Внести всі Заяви до Реєстру

I. ВСТУП

1. Ця Група складається з 291 заяв («Заяви») у Категорії A2.1 - Смерть близького члена сім'ї.
2. Заяви були розглянуті Секретаріатом відповідно до статті 19 Правил про Заяви.

II. МЕТОДОЛОГІЯ

3. Для визначення Заяв цієї Групи Секретаріат застосував такі критерії:
 - a. Заяви подані фізичними особами, які є громадянами України;
 - b. Заяви стосуються смерті близького члена сім'ї, яка настала на території України;
 - c. родинні стосунки підтверджено записом у Державному реєстрі актів цивільного стану громадян («Реєстр актів цивільного стану»);
 - d. смерть підтверджено записом у Реєстрі актів цивільного стану;
 - e. померлі належали до Збройних сил України або Сил територіальної оборони України;
 - f. відповідно до інформації, поданої Заявниками, смерть була спричинена (i) активними бойовими діями, (ii) обстрілом (повітряною атакою, артилерійським, мінометним, стрілецькою зброєю, іншими видами обстрілу), (iii) насильницькими діями під час перебування на тимчасово окупованих територіях, у зонах бойових дій або можливих бойових дій, (iv) насильницькими діями внаслідок незаконного позбавлення волі або викрадення, (v) катуванням, нелюдським або такими, що принижують гідність, видами поводження чи покарання; або (vi) іншими подіями, пов'язаними з міжнародно-протиправними діями Російської Федерації;
 - g. Заяви відповідають загальним вимогам, викладеним у статтях 10 і 13 Правил про Заяви, а також технічним вимогам, передбаченим статтею 17 Правил про Заяви; та
 - h. Заяви дотепер не були предметом рішення Ради.
4. Рада розглянула критерії та методологію, застосовані Секретаріатом для визначення та відбору Заяв у Системі управління Заявами про відшкодування збитків («RCMS»), для включення таких Заяв до цієї Групи. Крім того, Рада оцінила перевірку, проведену Секретаріатом з метою забезпечення відповідності Заяв критеріям прийнятності.

5. Рада нагадує про своє попереднє рішення, яким вона визнала за доцільне покладатися на дані з Реєстру актів цивільного стану на додаток до доказів, що містяться у відповідних Заявах, згідно зі статтю 19(3) Правил про Заяви.¹

III. ОЦІНКА

6. Стаття 6.5(c) Статуту Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України («Статут») передбачає, що Рада має «найвищі повноваження у визначенні прийнятності заяв для внесення до Реєстру на основі рекомендації Виконавчого директора». Згідно зі статтю 2.1 Статуту, роль Реєстру полягає в оцінці та визначенні «прийнятності заяв для включення до Реєстру» та реєстрації прийнятних заяв «з метою їх майбутнього розгляду та винесення рішення». Реєстр не має жодних юрисдикційних функцій щодо винесення рішень стосовно таких заяв, включаючи визначення відповідальності та призначення будь-яких виплат або компенсації.
7. Виходячи з цього, Рада вважає, що під час виконання своїх функцій відповідно до Статуту, її роль обмежується встановленням того, чи були дотримані критерії прийнятності поданих заяв, викладених у статті 2.2 Статуту та статті 18 Правил про Заяви. Встановлення такого факту здійснюється шляхом застосування стандарту *prima facie*, що передбачає розгляд доказів та інформації, викладених у рекомендації Виконавчого Директора.
8. Рада нагадує про своє попереднє визначення, що заяви щодо смерті осіб, які належали до Збройних сил України або Сил територіальної оборони та брали участь у бойових діях, можуть у принципі бути внесені до Реєстру, якщо вони в усіх інших аспектах відповідають застосовним критеріям прийнятності.²
9. Відповідно до статті 18 Правил про Заяви заяви є прийнятними для внесення до Реєстру, якщо вони відповідають таким критеріям:
 - a. заяви подаються належним Заявником або від його імені;
 - b. заяви стосуються збитків, втрат чи шкоди, що сталися 24 лютого 2022 року або після цієї дати;
 - c. заяви стосуються збитків, втрат чи шкоди, що сталися на території України в межах її міжнародно-визнаних кордонів, включаючи її територіальні води; та

¹ Див. рішення Ради щодо Групи G-A2.1-000001 (від 17 березня 2025 р.) RD4U-Board-CLD(2025)03 [4]; рішення Ради щодо Групи G-A2.1-000002 (від 17 березня 2025 р.) RD4U-Board-CLD(2025)04 [4].

² Див. рішення Ради щодо Групи G-A2.1-000002 (Примітка 1) [7], [11] (в якому додатково пояснюється, що «Прийняття рішень по суті цих Заяв та щодо основоположних правових принципів залишається за майбутньою Комісією з розгляду Заяв.»).

d. заяви стосуються відшкодування збитків, втрат чи шкоди, завданих міжнародно-протиправними діями Російської Федерації в Україні або проти України.

10. Заяви не вносяться до Реєстру, якщо вони є явно необґрунтованими.
11. Заявниками в цій Групі є фізичні особи - громадяни України, які подають заяву від свого імені. Заяви стосуються випадків смертей, які сталися 24 лютого 2022 року або після цієї дати, виходячи з дати події, зазначеної Заявниками, а також дати смерті, внесеної до Реєстру актів цивільного стану. Випадки смерті в цій Групі сталися в межах міжнародно-визнаних кордонів України.
12. Заяви містять дані з Реєстру актів цивільного стану та стосуються випадків смерті спричинених (i) активними бойовими діями, (ii) обстрілом (повітряною атакою, артилерійським, мінометним, стрілецькою зброєю, іншими видами обстрілу), (iii) насильницькими діями під час перебування на тимчасово окупованих територіях, у зонах бойових дій або можливих бойових дій; (iv) насильницькими діями внаслідок незаконного позбавлення волі або викрадення, (v) катуванням, нелюдським або такими, що принижують гідність, видами поведження чи покарання; або (vi) іншими подіями, пов'язаними з міжнародно-протиправними діями Російської Федерації.
13. Як зазначено в попередніх рішеннях, Рада вважає, що відповідний запис у Реєстрі актів цивільного стану є доказом наявності необхідних близьких родинних стосунків між Заявником та померлою особою, як передбачено пунктами 3.3 та 3.4 Форми Заяви A2.1 (тобто йдеться про одного з батьків, дітей або подружжя), а також доказом смерті останньої.³
14. Таким чином, Рада доходить висновку, що критерії прийнятності для внесення заяв до Реєстру, викладені в статті 18 Правил про Заяви, дотримані.

IV. РІШЕННЯ

Відповідно до статей 2.2 і 6.5(с) Статуту та статей 21(7) і (8) Правил про Заяви, Заяви Групи **G-A2.1-000004**, сформованої в RCMS, вносяться до Реєстру.

Підпис

Роберт Спано
Голова Ради Реєстру збитків України

* * *

³ Див. рішення Ради щодо Групи G-A2.1-000001 (Примітка 1) [11]; рішення Ради щодо Групи G-A2.1-000002 (Примітка 1) [16].